

**COUR SUPÉRIEURE**  
(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000704-144

DATE : Le 11 DEC. 2018 2018

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE MICHEL DÉZIEL, J.C.S.**

---

**OPTION CONSOMMATEURS**

*Représentante*

c.

**PANASONIC CORPORATION & AL.**

*Défenderesses*

-et-

**BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.**

*Avocats de la Représentante*

-et-

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**

*Mise en cause*

---

**JUGEMENT SUR L'APPROBATION DES HONORAIRES ET DÉBOURSÉS  
DES AVOCATS  
(TRANSACTION TOKIN)**

---

- [1] **LE TRIBUNAL** est saisi d'une *Demande pour approbation d'une transaction et des honoraires et déboursés des Avocats*;
- [2] **CONSIDÉRANT** les allégations et les pièces au soutien de la demande;

- [3] **CONSIDÉRANT** que le présent dossier a été mené de concert avec les dossiers parallèles canadiens suivants (collectivement, avec le présent dossier, les « **Actions** ») :
- a) En Ontario : *Cygnus Electronics Corporation et Sean Allott v. Panasonic Corporation et al.*, Cour supérieure d'Ontario, Dossier de Cour N° 3795/14 CP;
  - b) En Colombie-Britannique : *Sara Ramsay v. Panasonic Corporation et al.*, Cour suprême de la Colombie-Britannique, Greffe de Vancouver, Dossier de Cour N° S-146293;
- [4] **CONSIDÉRANT** le temps consacré à la présente affaire par les avocats des cabinets Belleau Lapointe, s.e.n.c.r.l., Camp Fiorente Matthews Mogerman LLP en Colombie-Britannique et Harrison Pensa LLP en Ontario (les « **Avocats** »);
- [5] **CONSIDÉRANT** les représentations faites par les parties lors de l'audition de la demande;
- [6] **CONSIDÉRANT** l'article 593 du *Code de procédure civile du Québec*;
- POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**
- [7] **APPROUVE ET FIXE** les honoraires des Avocats à 725 000\$ plus les taxes applicables;
- [8] **APPROUVE ET FIXE** les déboursés des Avocats à 225 000\$, plus les taxes applicables;
- [9] **ORDONNE** que les honoraires et les déboursés approuvés soient prélevés à même les fonds obtenus dans le cadre de la Transaction intervenue dans le présent dossier;
- [10] **LE TOUT** sans frais.



Michel Déziel, j.c.s.